HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 21, no 5 27 septembre 1990

A la constituante d'Edmundston

Les Gouverneurs autorisent la vente d'un terrain pour la construction d'un centre étudiant

Le Conseil des gouverneurs a autorisé la direction de l'Université à aller de l'avant avec la vente d'un terrain au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet.

L'Université recevrait en retour les sommes d'argent nécessaires pour défrayer les coûts de construction d'un centre étudiant, à en financer l'entretien et le fonctionnement par un montant en fiducie, et à établir un fonds de bourses pour les étudiants et étudiantes de la constituante d'Edmundston.

Réuni samedi dernier à Edmundston, le Conseil a autorisé la direction de l'Université à signer une entente avec un entrepreneur qui a l'intention de construire un centre commercial d'une superficie totale de 4 000 pieds carrés sur un terrain de 2,1 acres, situé à proximité du Musée du Madawaska et donnant sur la rue du 15 août.

Un certain nombre de conditions sont toutefois rattachées à la transaction, y compris l'aménagement, par l'entrepreneur, d'aires supplémentaires de stationnement pour le Musée et le futur centre étudiant, ainsi que des restrictions sur le genre de commerces à être logés dans le centre commercial.

Un comité, présidé par le vice-président du Conseil, Laurier Thibault, d'Edmundston, se chargera de voir à la bonne marche du projet et à ce que les conditions de construction et d'aménagement soient respectées.

Dans un autre ordre d'idée, le Conseil a décidé de ne pas procéder à la nomination d'un vice-recteur permanent au Centre universitaire de Shippagan, en attendant que le litige concernant le statut des postes de vice-recteur de constituante soit clarifié par les tribunaux.

C'est le directeur des Services pédagogiques, Armand Caron, qui assume, jusqu'à nouvel ordre, les responsabilités avec l'autorité nécessaire à la bonne gestion du Centre.

L'Université estime que Jean-Guy Rioux ne peut plus occuper les fonctions de vice-recteur au CUS puisqu'il a complété son deuxième mandat en juin dernier. Les statuts de l'Université précisent que les postes de vice-recteur ne sont renouvelables qu'une seule fois. M. Rioux réclame le droit de postuler en vue d'un autre mandat puisqu'il avait d'abord été nommé recteur adjoint et que ce n'est qu'en cours de route qu'il est devenu vice-recteur.

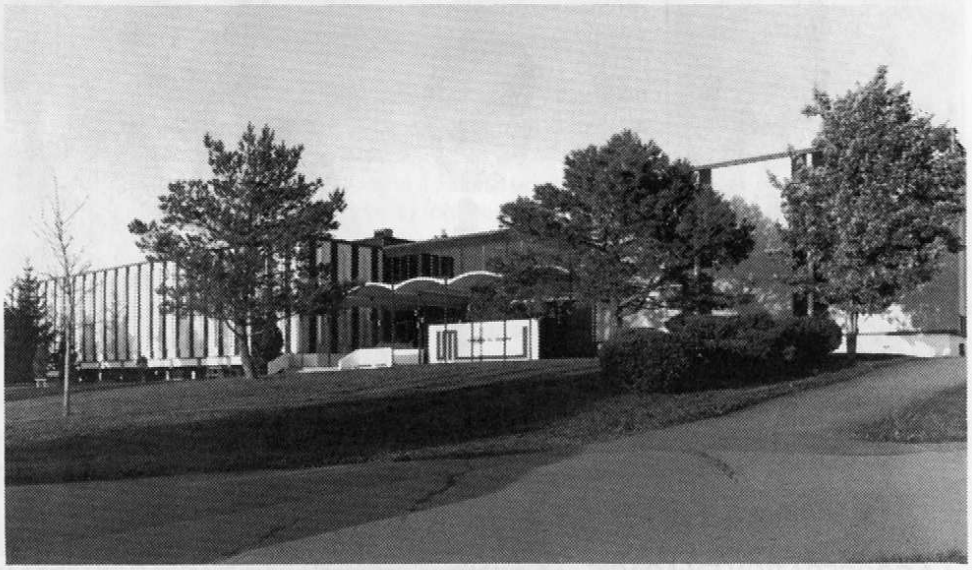
Le vice-recteur du CUSLM, Normand Carrier, a laissé entendre qu'il veut lui aussi faire clarifier la question à savoir si les postes de vice-recteur et de recteur adjoint sont interchangeables et s'il aura ou non le droit de postuler à nouveau lorsque son présent mandat prendra fin dans deux ans.

Déficit de 400 000 $

Les états financiers de l'Université, pour l'exercice se terminant le 30 avril 1990, ont été approuvés par le Conseil. Ces états financiers révèlent que l'année 1989-1990 s'est terminée avec un déficit global de 412 808 $, sur un budget de fonctionnement de près de 52 M $ pour l'ensemble de l'Université. On note un déficit de 601 639$ au campus de Moncton, et des surplus de 184 158 $ et de 4 665 $ à Edmundston et Shippagan, respectivement. En tenant compte des dépenses de fonctionnement, des fonds pour la recherche ainsi que des fonds de fiducie, de dotation et d'immobilisation, le budget global de l'Université s'est élevé à près de 64 M $ en 1990.

Par ailleurs, le Conseil a ratifié une recommandation du Sénat académique à l'effet que la Faculté des sciences et de génie, au campus de Moncton, soit scindée

suite à la page 5



GRANDE PÉNURIE D'ESPACES *- L'Université de Moncton demande au gouvernement provincial d'accorder les crédits nécessaires cette année afin d'entreprendre les travaux d'agrandissement et de rénovation de la Faculté des arts dès le printemps prochain. En conférence de presse, lundi, le doyen, Fernand Arsenault, a rappelé qu'une somme de 10 millions de dollars serait nécessaire afin de répondre aux attentes de l'Université. L'édifice actuel a été construit il y a près de 25 ans. Voir le texte en page 4.*

Retrouvailles prévues cet automne

Anciens de la chorale à voix d'hommes dirigée par Neil Michaud

Les anciens membres de la chorale à voix d'hommes de l'Université Saint-Joseph et de l'Université de Moncton, qui fut dirigée par Neil Michaud, sont conviés à de grandes retrouvailles à Moncton cet automne.

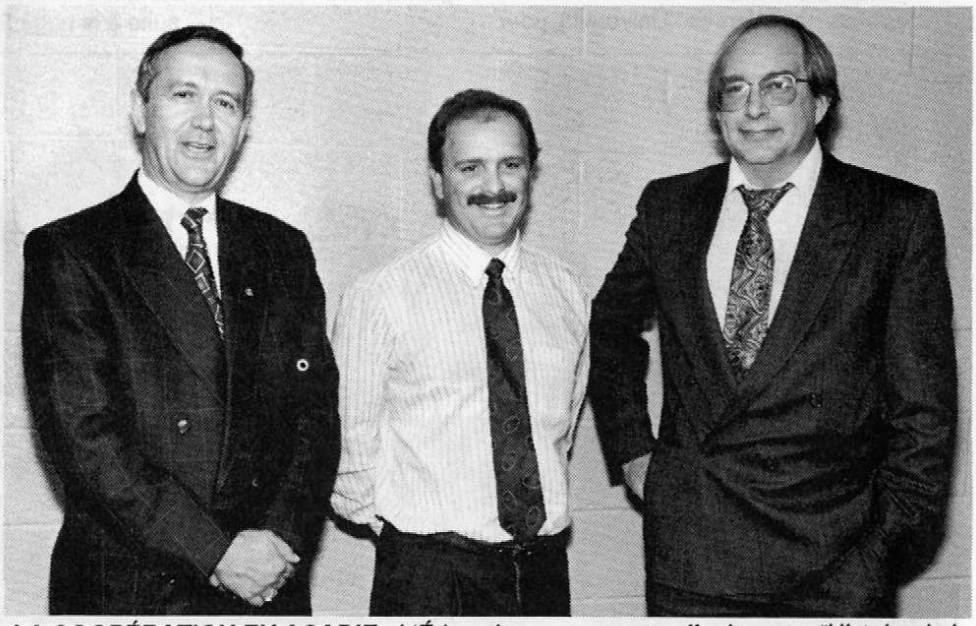
Un comité est à l'oeuvre pour préparer les retrouvailles des anciens membres de la chorale à voix d'hommes, dirigée par Neil Michaud. On reconnaît, à l'avant : Gérard Arsenault et Lionel Gionet; debout : Paul-Émile Benoit, Larry LeBlanc et Viateur Viel. Roland LeBlanc et Roger Léger font aussi partie du comité.

En effet, un comité formé d'anciens membres de cette chorale planifie des activités qui auront lieu pendant la fin de semaine du Retour annuel des anciens, anciennes, amis et amies, les 2, 3 et 4 novembre 1990.

Sous la coordination de Gérard Arsenault et de Lionel Gionet, le comité tente présentement de communiquer avec les quelque 200 personnes qui ont fait partie de la chorale à voix d'hommes sur une période de près d'une vingtaine d'années.

C'est pendant l'année 1955-1956 que Neil Michaud a pris la relève du père Léandre Brault, menant, à son tour, la chorale de l'Université Saint-Joseph, puis de l'Université de Moncton, à de nombreux triomphes aux niveaux provincial, national et international. Jouant le rôle d'ambassadrice de l'Université, la chorale demeura un choeur à voix d'hommes jusqu'en 1973-1974, pour devenir mixte par la suite. Neil Michaud a, récemment, pris sa retraite à titre de professeur au Département de musique.

Une invitation a été lancée, récemment, à un groupe d'anciens membres dont les adresses étaient connues. Les personnes qui n'ont pu être rejointes sont priées de faire parvenir leurs coordonnées à l'adresse suivante : Secrétariat des anciens et anciennes, pavillon Jacqueline-Bouchard, Université de Moncton, Moncton, N.-B., E1A 3E9.



***LA COOPÉRATION EN ACADIE** - L'Éducation permanente offre le cours "Histoire de la coopération en Acadie", simultanément aux constituantes d'Edmundston, de Moncton et de Shippagan. Sous forme de conférences, le cours est donné au campus de Moncton et retransmis en direct par fibre optique dans les deux centres du Nord. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Jean Daigle, coordonnateur du cours; André Blanchard, responsable de l'enseignement médiatisé à l'Éducation permanente; et Alain Bridault, conférencier dans l'un des cours et vice-président de la coopérative de travail Orion.*

Roland Lebel à Vancouver

Roland Lebel, directeur de l'École des sciences forestières, a donné un cours de formation, récemment, à des jeunes ingénieurs d'usines de pâte et papier, à Vancouver.

M. Lebel a traité de l'importance de la qualité de la pâte mécanique, notamment pour le produit fini, et des méthodes de mesure de la qualité.

Ce cours est parrainé à chaque année par l'Association canadienne des producteurs de pâte et papier.

L'objectif du Cire-o-thon n'est pas atteint

Malgré une participation des étudiants et étudiantes semblable à celle de 1989, le Cire-o-thon n'a pas connu le même succès cette année. En effet, plus de 3 500 $ ont été recueillis contre 7 400 $ l'année dernière. L'objectif des organisateurs était fixé à 10 000 $.

Pourtant, le programme était bien structuré. Outre le cirage de chaussures, les quelque 200 étudiants et étudiantes ont participé à la cueillette de fonds en faisant du porte à porte, lavant des autos et vendant des ballons.

Mais, France Goguen, organisatrice, n'est pas satisfaite du déroulement du Cire-o-thon, car " les centres commerciaux n'ont pas collaboré avec nous cette année". Les étudiants et les étudiantes ne pouvaient pas, en effet, circuler librement dans les mails. "Le nombre d'étudiants a donc été limité à deux pour chaque entrée publique contre une possibilité de 20 collecteurs par centre commercial ", déclare-t-elle. Les comptoir-lunchs Tim Horton n'ont pas voulu, eux-aussi, collaborer cette année.

Les sommes d'argent du cire-o-thon seront versées pour la recherche et autres services de l'Association canadienne de la fibrose kystique.

Près de 80 000 $ ont été recueillis par les étudiants et étudiantes du campus de Moncton depuis 1969.

Cette année, quelque 200 étudiants et étudiantes ont participé au Cire-o-thon annuel et ils ont récolté une somme de 3 500 $ qui sera remise à la Fondation canadienne pour la fibrose kystique. Dans la photo, Levy Okinga, du Congo, 1re année en génie, à gauche, et Josée Ouellon, de la Vallée de la Matapédia, première année en sciences infirmières, reçoivent un don de Robert Nadeau lors d'une cueillette de fonds porte à porte.

La revue *Égalité* fête ses 10 ans

Afin de souligner le dixième anniversaire de la revue *Égalité*, un colloque et un banquet sont organisés par le Société acadienne d'analyse politique, le samedi 13 octobre, à l'Hôtel Beauséjour, à Moncton.

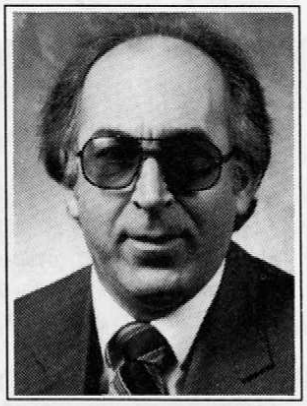
Cette rencontre proposera un bilan des progrès réalisés selon les points de vue des jeunes, du développement économique régional, des femmes, et des droits linguistiques et politiques.

Au programme, notamment, une conférence de Michel Bastarache, président de l'Assomption, compagnie mutuelle d'assurance-vie, ancien doyen de l'École de droit et premier rédacteur de la revue *Égalité*.

Un programme plus détaillé de ce colloque paraîtra dans le prochain numéro de Hebdo-Campus.

En attendant, vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de Cécile, au numéro 858-4145. L'inscription est gratuite si vous n'assistez qu'au colloque.

Rodolphe J. Savoie est nommé directeur du Département d'éducation professionnelle



Rodolphe J. Savoie a été nommé directeur du Département d'éducation professionnelle pour un mandat ordinaire de trois ans.

Professeur à la Faculté des sciences de l'éducation depuis 1973, M. Savoie a déjà occupé ce poste pendant trois mandats consécutifs, de 1978 à 1987.

Originaire de Néguac, il a obtenu un doctorat en éducation avec une majeure en éducation professionnelle et une mineure en statistique de l'Université de Tennessee, une maîtrise en sciences de l'éducation de l'Université du Maine, et un baccalauréat en enseignement des métiers de l'Université de Moncton; Il possède, également, une formation d'enseignant en métier et détient un diplôme de technicien en radio-télévision de l'Institut de technologie du Nouveau-Brunswick.

Avant son arrivée à l'Université, M. Savoie a enseigné l'électricité à l'école secondaire Marie-Esther, de Shippagan, pendant cinq ans. Pendant une dizaine d'années, à compter de 1971, le professeur d'éducation professionnelle a offert des cours d'été à des enseignantes et enseignants professionnels de l'Atlantique et aux enseignantes et enseignants du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.

Depuis les 15 dernières années, M. Savoie a fait partie d'environ 40 comités, soit à l'Université ou à l'extérieur. Il est, également, membre de plusieurs associations professionnelles. Il a prononcé de nombreuses conférences, notamment dans le domaine de l'éducation professionnelle, et a participé à plusieurs projets de recherche. Il est depuis toujours, très actif au sein de la communauté : scoutisme, Chambre de commerce, Club Richelieu, centre récréatif, foyer-école, Chevaliers de Colomb, comité paroissial et autres.

Le Doyen en conférence de presse

Pénurie d'espaces à la Faculté des arts

L'Université de Moncton demande au Gouvernement du Nouveau-Brunswick d'accorder les crédits nécessaires cette année afin d'entreprendre les travaux d'agrandissement et de rénovation de la Faculté des arts dès le printemps 1991.

En conférence de presse, le doyen, Fernand Arsenault, a rappelé que depuis 10 ans, la Faculté des arts est handicapée dans son développement par une grave pénurie d'espaces, et que la CESPM a soumis un projet d'agrandissement pour une troisième année consécutive comme priorité numéro un.

L'édifice actuel a été conçu pour accueillir une clientèle étudiante de 250 alors que cette année, la Faculté reçoit 741 étudiant-e-s. De plus, elle doit assurer environ 40 pour cent de la formation des étudiant-e-s de la Faculté des sciences de l'éducation et un grand nombre de cours à l'ensemble de la population universitaire. Le Doyen rappelle aussi les sérieuses difficultés administratives puisque les professeur-e-s et étudiant-e-s sont distribués dans cinq édifices du campus.

Actuellement, les corridors de la Faculté sont utilisés comme ateliers d'art graphique et vestiaires. Les ateliers des arts visuels sont trop exigus, mal ventilés et dangereux pour la santé à cause de la toxicité des produits utilisés. Les étudiant-e-s en musique pratiquent dans de petites salles sans fenêtres et mal aérées. Les étudiant-e-s en art dramatique sont logés temporairement à la Faculté des sciences de l'éducation et, avec les professeurs, travaillent dans de petits locaux qui n'ont pas été conçus pour leurs besoins.

En ce qui a trait aux professeur-e-s, plus d'un cinquième, environ 25, n'ont pas de bureaux. Ils sont logés temporairement dans des salles de cours. Quant aux bureaux existants, ils sont exigus et ne permettent pas l'espace nécessaire pour l'enseignement et la recherche, et ne peuvent loger un système d'ordinateur. Malgré un effectif d'une centaine de professeur-e-s, la Faculté ne possède pas de salle de réunion. Récemment, le gouvernement a approuvé le programme de troisième cycle en études françaises mais la Faculté de possède pas de local à mettre à la disposition des étudiantes.

La CESPM a recommandé au gouvernement d'octroyer une somme de 6M $ pour l'agrandissement de la Faculté mais, selon M. Arsenault, cette somme ne répondra qu'à 50 pour cent des demandes qui se chiffrent aujourd'hui à plus de 10M $.

"Nous avons absolument besoin de recevoir cet automne l'autorisation du gouvernement d'aller de l'avant avec nos projets de construction, dit-il. Nous pourrons alors commencer les travaux au printemps 1991 et ce n'est qu'à l'automne 1992, soit dans deux ans, que nous pourrons profiter de ces nouveaux espaces et de ces nouveaux équipements."

Athlète de la semaine

Brigitte Daigle, de Pointe-Sapin, étudiante de quatrième année en éducation physique, a été choisie athlète de la semaine à l'Université et à l'Asia.

Au hockey sur gazon, Daigle a dominé à l'attaque pendant la partie disputée contre l'Université Saint Mary's Elle a, également, dominé et récolté deux points contre l'équipe de l'Université de l'Ile-du-Prince-Édouard, samedi.

Lancement de *Familles, droit et société* de Huguette Clavette et Donald Poirier

Le lancement de *Familles, droit et société,* ouvrage de Huguette Clavette, professeure de sociologie, et Donald Poirier, professeur de droit, aura lieu le mardi 2 octobre, de 16 heures à 19 heures, à la Galerie d'art.

Les structures familiales ont beaucoup changé depuis 30 ans au Canada et au Nouveau-Brunswick; le droit à la famille aussi. *Familles, droit et société* propose, à la fois, un portrait des structures familiales complexes, diverses analyses du contexte social dans lequel elles évoluent, ainsi qu'une vulgarisation des principales lois qui régissent les relations familiales. Tableaux statistiques, témoignages, textes de loi et causes de jurisprudence illustrent abonbamment les débats sociaux et juridiques actuels sur les familles.

Familles, droit et société se veut, non seulement un manuel de référence, mais aussi un outil qui saura susciter discussions et réflexions pour une meilleure compréhension de la société dans laquelle nous vivons.

Les auteurs

Huguette Clavette, originaire de Saint-Léonard, obtient un diplôme de premier cycle en mathématique à Saint-Louis-Maillet, d'Edmundston, après quoi elle se tourne vers les sciences sociales et complète une maîtrise en sociologie à l'Université du Québec à Montréal, en 1982. Elle possède une solide expérience en intervention communautaire, en enseignement et en recherche. Elle poursuit actuellement des études doctorales et est professeure à l'École de service social.

Donald Poirier est natif de Saint-Léolin. Avocat depuis 1976, M. Poirier a été successivement enseignant, agent de développement social, psychologue, procureur de la Couronne et éditorialiste. Professeur titulaire à l'École de droit depuis sa fondation, il est auteur de deux livres et d'une trentaine d'articles dans des revues spécialisées en droit.

Cet ouvrage de 414 pages est disponible à la Librairie acadienne.

Le Salon du livre à Shippagan

Le Salon du livre de l'Association canadienne d'éducation de langue française (Acelf) aura lieu au Centre Rhéal-Cormier, de Shippagan, du dimanche 7 octobre au mercredi 10 octobre.

Le Centre universitaire de Shippagan, principal organisateur, invite les étudiants, étudiantes et toute la population à visiter ce Salon du livre qui offre, cette année, plus de 40 000 titres et cassettes.

Un nouveau réfrigérant est créé à l'Université de Moncton

Les compagnies Commande Aire et Trane, des États-Unis, et la multinationale Dupont, notamment, sont intéressées à une nouvelle technologie en matière de pompes à chaleur, développée, récemment, au Centre de recherche en conversion d'énergie de l'Université de Moncton.

Le directeur du Centre, Samuel Sami, explique que le nouveau réfrigérant, le NARM/UM, a un impact très positif sur l'environnement. "Ce réfrigérant non-azéotropique améliore le rendement des pompes à chaleur. Il est non-toxique, non-flammable, ne nuit pas à la couche d'ozone et ses composantes sont disponibles sur le marché, dit-il. Les pompes à chaleur qui fonctionnent avec le NARM/UM peuvent être opérées sans systèmes de pointes."

Puisque plusieurs compagnies sont intéressées à ce nouveau réfrigérant, l'Université cherche actuellement une formule qui leur permettrait d'exploiter le produit sur une base commerciale. Puisqu'il est prêt à être mis sur le marché, il peut être utilisé dans les pompes à chaleur existantes, sans aucune modification. Dans le cas des pompes à chaleur eau-air qui absorbent leur énergie des puits, des rivières et dans l'humidité du sol, des tests démontrent que le NARM/UM améliore l'efficacité des pompes à chaleur de 30 à 40 pour cent.

En ce qui a trait à la pompe à chaleur air-air, dont l'énergie provient de l'humidité de l'air, sa performance se dégrade lorsque la température extérieure baisse à moins 12 degrés Celcius. Sous ces conditions, il faut utiliser le chauffage électrique ou un autre système. Mais, avec ce nouveau réfrigérant, même à une température de moins 27 degrés Celcius, le coefficient de performance, c'est-à-dire l'énergie gagnée par rapport à l'énergie payée, est d'environ 2,0. Les clients et clientes gagnent donc deux kilowatts pour chaque kilowatt payé.

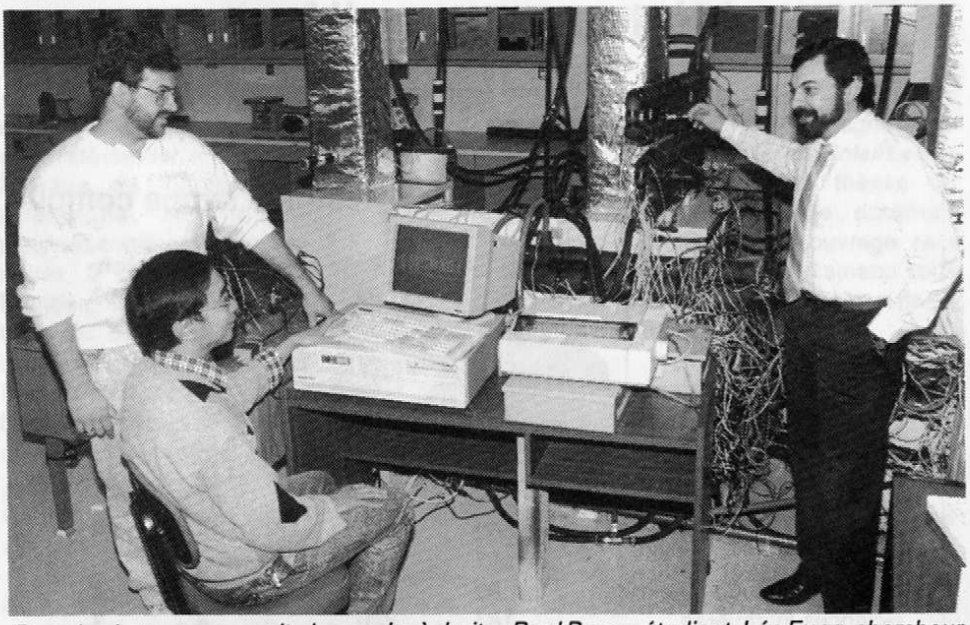
Comme l'explique M. Sami, la nouvelle technologie en matière de pompes à chaleur développée au Centre sera incluse dans la nouvelle politique énergétique du gouvernement provinvial, actuellement en révision.

Conférence internationale

L'intérêt pour ce nouveau produit s'est surtout fait connaître à l'été lors d'un congrès international à Moncton, organisé conjointement par le Centre de conversion et Énergie Nouveau-Brunswick.

Avec comme thème, *Les pompes à chaleur dans les climats froids,* cette rencontre a proposé quatre volets, les exigences des pompes à chaleur dans les climats froids; les améliorations des composantes, fluides et contrôles; les développements et les marchés internationaux; et une visite du Centre de recherche en conversion d'énergie.

Sous la présidence de Samuel Sami, le comité organisateur de cette conférence internationale était formé de R.L.D. Cane, de Caneta Research Inc.; George Dashner et Terry Thompson, d'Énergie N.-B.; et I.R.G. Lowe, du Conseil national de recherche du Canada.



Dans la photo, on aperçoit, de gauche à droite, Paul Breau, étudiant, Léo Fung, chercheur, et Samuel Sami, directeur du Centre de recherche en conversion d'énergie, examinant le montage d'un banc d'essai des réfrigérants non-azéotropiques utilisés dans les pompes à chaleur.

Les Gouverneurs à Edmundston

suite de la page 1

en une faculté des sciences et une école détachée de génie. Ainsi donc, l'ancien département de génie, qui a obtenu en 1985 le statut d'école intégrée à la faculté, sera dorénavant administré comme une unité distincte. Aucune ressource financière supplémentaire n'est prévue pour la gestion de l'École.

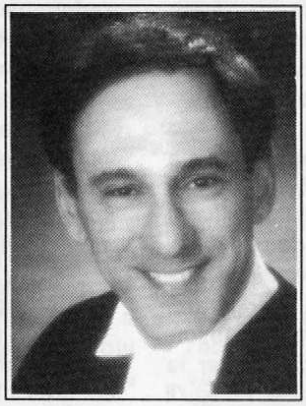
Le Conseil a aussi approuvé l'abolition du baccalauréat en éducation (industriel), tel que recommandé par le Sénat. Des éléments de formation de ce programme seront intégrés dans celui du baccalauréat en éducation (technologie de l'industrie), qui est mieux adapté en fonction des cours offerts dans les écoles publiques de la province.

Conseil étudiant au CUS

Le nouvel exécutif de l'Association des étudiants et étudiantes du Centre universitaire de Shippagan est composé René-Pierre Roussel, président; Robert Chiasson, vice-président à l'externe; Denis Beaudin, vice-président à l'interne; Stéphane Hébert, secrétaire; et Maurice McGraw, trésorier par intérim.

Retour annuel 2, 3 et 4 novembre à Moncton

Admis à l'Institut européen des hautes études internationales



David Le Gallant, de Mont-Carmel, a été admis à l'Institut européen des hautes études internationales pour la prochaine année universitaire.

Diplômé de l'École de droit en mai dernier, M. Le Gallant détient, également, un baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa, et un baccalauréat en éducation de l'Université Memorial. Il parle couramment l'allemand, ayant étudié à l'Institut Goethe, de Berlin-Ouest, et à l'Université de Stuttgart et à Salzbourg, en Autriche. Il a, également, étudié l'espagnol à Cuernavaca, au Mexique. Ancien récipiendaire d'une bourse France-Acadie, il a fait des études avancées en lettres modernes, à Nice, en France.

L'Institut européen est situé au Centre international de la communication avancée, près d'Antibes, en France. Il bénéficie ainsi d'un environnement de qualité où sont concentrés environ 150 institutions d'enseignement, laboratoires de recherche et sociétés spécialisées dans les technologies de pointe.

M. Le Gallant suivra une série de cours et de séminaires sur les relations internationales et l'unification européenne. Il devra rédiger un mémoire de troisième cycle qui devra être soutenu publiquement devant un jury, à la fin juin 1991.

En plus de participer à un certain nombre de colloques internationaux, le candidat aura l'occasion de sa familiariser avec les institutions européennes puisqu'il fera un voyage d'études à Strasbourg, au Luxembourg et à Bruxelles, en janvier, afin d'établir des contacts qui lui seront utiles, tant pour sa recherche en cours que pour son orientation professionnelle.

L'Institut européen lui a offert une réduction des frais d'études et la Société nationale des Acadiens lui a octroyé une bourse.

M. Le Gallant a terminé ses études secondaires à l'École régionale Évangéline, à l'Ile-du-Prince-Édouard.

Wang OIS-50

Les personnes intéressées à acquérir un traitement de textes *Wang OIS-50*, comprenant deux postes de travail, une imprimante Dot Matrix, un disque dur, un alimenteur de papier, logiciel et manuels d'instruction en excellente condition, peuvent composer le numéro 858-4467.

Clientèle étudiante

Temps complet et temps partiel - automne 1990

	Temps complet		Temps partiel		Global	
	15 09 90	15 09 89	15 09 90	15 09 89	15 09 90	15 09 89
CUM	4 002	3 674	1 044	866	5 046	4 540
CUSLM	584	579	524	737	1 108	1 316
CUS	326	319	416	554	742	873
U de M	**4 912**	**4 572**	**1 984**	**2 157**	**6 896**	**6 729**

Effectifs à temps complet

	Moncton		Edmundston		Shippagan		U de M	
	90-91	89-90	90-91	89-90	90-91	89-90	90-91	89-90
Études supérieures	23	21	--	--	--	--	23	21
Administration	681	675	82	104	193	204	956	983
Arts	741	700	150	159	29	27	920	886
Sciences et génie	744	662	143	129	36	32	923	823
Sciences de l'éducation	876	657	114	74	36	31	1 026	762
Sciences forestières	1	--	51	50	--	--	52	50
Sciences sociales	562	577	38	56	25	20	625	653
Droit	107	94	--	--	--	--	107	94
Nutrition et études familiales	80	68	--	4	--	2	80	74
Sciences infirmières	187	220	6	3	7	3	200	226
Total	**4 002**	**3 674**	**584**	**579**	**326**	**319**	**4 912**	**4 572**
	+8,9%		+0,9%		+2,2%		+7,4%	

Recrutement : rencontre-échange aujourd'hui et demain

Dans le cadre des activités de recrutement, une rencontre-échange de deux jours débute aujourd'hui au campus de Moncton.

Cette réunion, préparée par le Bureau de liaison , s'adresse à tous les conseillers et conseillères francophones en orientation du niveau secondaire de l'Ile-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, de l'Est du Québec et des écoles secondaires des premier et deuxième cycles du Nouveau-Brunswick. Les directeurs et directrices d'écoles sont aussi invités.

Ce forum de discussion permettra aux participants et participantes d'échanger sur les préoccupations communes à l'égard de la clientèle étudiante destinée à l'Université.

Les sujets traités aujourd'hui - au salon du Chancelier - sont *Les conditions d'admission* (profil), en compagnie de Luc G. Levesque, adjoint au Directeur du Registrariat, Viateur Viel, directeur du Registrariat, et un représentant du ministère de l'Éducation, à 13 h 45; *La femme en génie*, avec Monique Frize, de la Chaire d'études Northern Telecom, à 15 heures; et *Les sciences forestières*, avec Léopold Lang, directeur des Services aux étudiants et étudiantes au CUSLM, et Roland Lebel, directeur de l'École des sciences forestières, à 15 h 45.

Demain, la journée débutera à 9 heures avec le programme de traduction, présenté par Frédéric Grognier, directeur du Département de traduction et langues; suivi de celui de service social, avec la participation de Wilkie Darismé, directeur de l'École de service social, et ses professeurs et professeures; et du DSS, présenté par Paul LeBlanc, Patrick Maltais et Léopold Lang, respectivement professeur au Département de chimie et biochimie, responsable des programmes spéciaux, et directeur des Services aux étudiants et étudiantes au CUSLM.

A 11 h 30, Yoland Bordeleau, responsable du Bureau de liaison , Nicole Savoie, agente de liaison, Roger Boulay, directeur des Services aux étudiants et étudiantes au CUS, et Léopold Lang, directeur des Services aux étudiants et étudiantes du CUSLM, présenteront le calendrier universitaire des visites du réseau.

A 12 h 30, un dîner sera servi à la salle de banquet du Palais Crystal, de Dieppe. Louis Lapierre, professeur de biologie, y prononcera une conférence sur le thème de *L'environnement*

Solutions chimiques pour le troisième millénaire

Brian T. Newbold, professeur titulaire au Département de chimie et biochimie, a assisté au congrès de l'Institut de chimie du Canada, qui s'est tenu à Halifax.

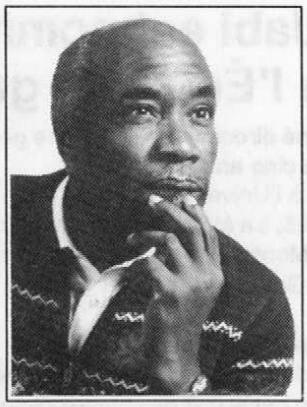
Lors de ce congrès, dont le thème général était *Solutions chimiques pour le troisième millénaire*, M. Newbold a présenté deux communications, intitulées respectivement *Personal evaluation and practical work in a university organic chemistry course for non-chemists* et *A history of chemistry course for all students* Ces conférences ont fait état d'un certain nombre d'innovations effectuées dans le cadre de deux cours offerts à l'Université de Moncton.

Le professeur Newbold a, également, participé aux délibérations d'un groupe de chimistes visant l'établissement d'une unité de travail dans le domaine de l'histoire de la chimie, au sein de l'ICC.

Nouveau conseil d'administration

L'Association des professeurs, professeures et bibliothécaires du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet vient d'élire son conseil d'administration pour la prochaine année. Il est composé de Gary Long, président; Yves Martin, vice-président; Léo Thériault, secrétaire; François Boudreau, trésorier; Lise Caron et Marie-Élisa Ferran, conseillères; Claude Carrier, conseiller; et Guy Martin, délégué syndical.

Tournée littéraire de Gérard Étienne en Allemagne cet été



Gérard Étienne, professeur de français et de journalisme, a fait, l'été dernier, une tournée littéraire de 15 jours en Allemagne. Il a donné plusieurs conférences et séminaires à Berlin, Frankfurt, Bamberg et Heidelberg, notamment sur la linguistique, l'anthropologie et la littérature. Il a été, en outre, invité à l'Institut français à Heidelberg où il a lu devant une assistance d'une centaine de personnes un extrait de son dernier roman, *La Pacotille*.

Le professeur Étienne se dit " enchanté de sa tournée" D'ailleurs, il considère la soirée littéraire à Heidelberg " comme le plus beau moment de sa vie d'écrivain depuis son départ d'Haïti", en 1964.

Son oeuvre littéraire est actuellement étudiée dans différentes universités d'Allemagne et son roman, *La Reine Soleil Levée*, fait l'objet de thèses de maîtrise et de doctorat. D'ailleurs, cet ouvrage sera disponible en allemand sous peu dans les librairies de ce pays.

Durant la période estivale, également, certains médias de la presse écrite et parlée ont porté une attention particulière à l'oeuvre de M. Étienne, notamment la Tribune et Radio-Lac, à Genève, et France-Antilles, à la Martinique

Ce séjour en Allemagne a été rendu possible grâce à l'aide du ministère des Affaires extérieures du Canada.

D'autres projets de tournée s'élaborent présentement sur son oeuvre, principalement aux États-Unis.

Calendrier des événements

CINÉ-CAMPUS

Du 11 au 15 octobre, Ciné-Campus présente un drame psychologique canadien, *Les noces de papier.* Pablo, un réfugié politique chilien dont le permis de séjour au Canada est expiré, risque d'être renvoyé dans son pays d'origine par les services d'immigration. L'avocate qui s'occupe de son cas imagine de lui arranger un mariage blanc et fait appel à sa soeur, Claire, qui enseigne la littérature à l'université. Claire accepte sans enthousiasme de se prêter à ce stratagème, étant entendu qu'elle n'aura pas à revoir son "mari" une fois la cérémonie terminée. Mais un inspecteur méfiant est aux trousses de Pablo et Claire doit cohabiter quelques jours avec lui pour apaiser les soupçons du fonctionnaire. Les circonstances font naître un courant de sympathie entre les faux époux.

COLLOQUE EN MATHÉMATIQUE

Le 34e Colloque des sciences mathématiques du Québec et la 14e Conférence annuelle en mathématique et statistique des provinces de l'Atlantique se poursuivent aujourd'hui, jeudi 27 octobre. Renseignements : 858-4339.

ÉDUCATION DES ADULTES

L'Éducation permanente, en collaboration avec la Faculté des sciences de l'éducation, offre la possibilité aux personnes intéressées à l'éducation des adultes de s'inscrire au *Baccalauréat en éducation* (enseignement postsecondaire) et au *Certificat en éducation des adultes.* A cet effet, une rencontre d'information aura lieu le mardi 2 octobre, à 19 heures, dans le salon du Chancelier. Renseignements : 858-4121.

FESTIVAL DU CINÉMA

Le Festival du cinéma francophone international en Acadie se déroulera du 3 au 8 octobre, au cinéma Capitol, rue Main. Les billets sont disponibles à la Librairie acadienne et à la Banque Nationale.

GALERIE D'ART

Anima Mundi : La nature vive en Grande-Bretagne, une exposition regroupant les travaux récents de neuf artistes britanniques, est en montre à la Galerie d'art jusqu'au 30 septembre.

SCULPTURES

Jusqu'au 18 octobre, le Musée historique du Madawaska présente *Dialogues,* des sculptures de Léo-Paul Cyr. Les journées d'ouverture sont le mercredi et le jeudi, de 19 à 22 heures, et le dimanche, de 13 à 17 heures.

SPORTS

Au **cross-country**, l'Université de Moncton sera à l'Université Dalhousie, le samedi 29 septembre.

Au **hockey sur gazon**, les Anges Bleus recevront l'Université Saint Mary's, le samedi 29 septembre, à 14 heures, et l'Université Saint Francis Xavier, le dimanche 30 septembre, à 14 heures.

Au **hockey**, les Aigles Bleus recevront les représentants de l'Université Acadia lors d'une partie hors-concours, le lundi 8 octobre, à 14 heures.

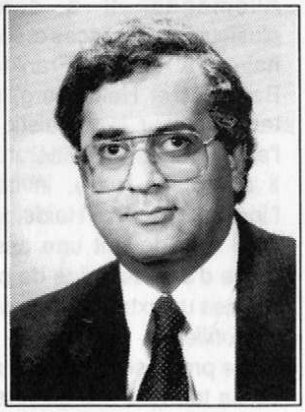
Au **soccer féminin**, les Anges Bleus seront à l'Université Dalhousie, le samedi 29 septembre, à 15 heures, et à l'Université Acadia, le dimanche 30 septembre, à 14 heures. Et le mercredi 3 octobre, les représentantes de l'Ile-du-Prince-Édouard seront au campus de Moncton pour une partie à 16 heures.

Au **soccer masculin**, deux parties seront disputées au campus de Moncton, contre l'Université Dalhousie, le samedi 29 septembre, à 15 heures, et contre Acadia, le dimanche 30 septembre, à 14 heures.

THÉORIES SCIENTIFIQUES

Des journées d'étude consacrées à la question, *Les théories scientifiques ont-elles un sexe?,* auront lieu au salon du Chancelier, les 11, 12 et 13 octobre. Renseignements : Anne Decerf, présidente du comité d'organisation, au numéro 858-4213 ou 858-4864.

Nassir El-Jabi est nommé directeur de l'École de génie



Nassir El-Jabi a été nommé directeur de l'École de génie pour un mandat ordinaire de cinq ans.

M. El-Jabi est professeur à l'Université depuis 1985. De 1980 à 1982 et de 1983 à 1985, il a été attaché de recherche à l'École polytechnique de Montréal, et consultant en ressources hydriques pour le Gouvernement du Québec en 1982-1983.

Le nouveau Directeur de l'École de génie détient un baccalauréat en génie civil de l'Université de Sherbrook et une maîtrise et un doctorat en génie civil de l'École polytechnique de l'Université de Montréal.

Le professeur El-Jabi est membre de l'Association de ingénieurs du Nouveau-Brunswick, de la Société canadienne de génie civil, de l'*American Society of Civil Engineering*, de l'*International Water Ressources Association*, de la *Canadian Water Ressources Association* et le l'Association internationale des sciences hydrologiques.

Il est l'auteur de plusieurs publications, monographies, rapports, manuels scolaires et conférences traitant des ressources hydriques.

HEBDO Campus

Éditeur
Le Service de l'information et des relations publiques
Université de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone : (506) 858-4129

Directeur
Paul-Émile Benoît

Rédacteur en chef
William Thériault

Équipe de rédaction
Paul-Émile Benoît, Carol Doucet, William Thériault

Secrétaire
Nicole Cormier

Montage
Jocelyne Doiron

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante au **local 300**, pavillon Léopold-Taillon, Université de Moncton.

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.